

ESTD : October, 1994
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU

JULY 2019

Kristian Naupang

Vol. 25 Issue No. 298



HENRY MALSAWMTLUANGA - MCS

Ka la piangthar hman ang em?	5
Mahni chauhva awm nuam tih hi	7
Naupang rinawm - Athana IV.....	8
Artui ruak chu (An empty eggs)	10

Editor

Rinsailovi

Managing Editor

Rev. Dr. C. Chawnghminglana

Joint Editors

Rev. P.B. Mankima

Upa B. Lalhmuniana

Upa R. Zolura

R. Lalbiakdika

Circulation Manager

Lalfakzuala

KRISTIAN NAUPANG

Synod Office, First Floor

Mission Veng, Aizawl -796001

Phone - 0389-2324590

e-mail:

kristiannaupang@gmail.com

A man pe duh leh a bu la duh chuan
Circulation Manager hriattir tur a ni.**Kum khat lak man ₹50**

Kristian Naupanga thu chhuante hi Editor ngaih dan a ni vek kher lo

A chhûnga thu awmte**Phêk**

1. Editorial.....	1
2. Chhana.....	2
3. Sakei leh Sazu.....	3
4. Ka la piangthar hman ang em?	5
5. Mahni chauhva awm nuam tih hi	7
6. Naupang rinawm Athana - IV.....	8
7. Artui ruak chu (An empty eggs)	10
8. Mi bik huang: Henry Malsawmtluanga	14
9. Hmutheitua.....	20
10. Hriatzauna Huang	22
11. I hria em?	24
12. Chei rawh le	31
13. Ka hmuh ang hmu thei rawh.....	32



BEI LA, BEI NAWN RAWH

Mihringen hmasâwnna kawng kan zawhnaa min tibahlahtu leh min tiithuanawp ṭhîntu chu ‘Ka ti thei ve lo vang’ tih hi a ni châwk.

He ṭawngkam hi a hnawksak a, hman fo loh tûr a ni. Ti ve thei lo tûra kan inngaih tlatna hian NASA takin kan rilru a kaihruai a, ti thei lo tûra kan inngaih tlat chuan kan ti thei lo nge nge ṭhîn. Chutiang bawkin ‘ka thei tûr a ni’ tia rilru kan siam phawt chuan NASA takin kan rilruah tumruhnâ leh chhelna a lo awm a, kan ti thei leh nge nge ṭhîn.

Eng kawng pawh zawk ila, eng thil pawh ti ila, kan tih ve theih loh tûr leh kan ban phâk ve loh tûr nia kan hriatte pawh hi tih tum ila, ti thei ngei tûrin rilru siam ila hlawhtlin hun a awm nge nge ṭhîn.

Kan hun kal tawhah kan lo hlawhchham tawh a nih pawhin kan bei leh ang a, kan hlawhchham pawhin kan bei leh ṭhîn ang. ‘Bei la, bei nawn rawh’ tih hi kan thinlungah châm reng sela. Mi hlawhtling leh entawn tlâk takte hi an vawi khat tihnaa hlawhtling an ni kher lo va, harsatna hmachhawn miah lova mi ropui an ni hek lo. Hun harsa leh khirkhâh vawi tam tak lo paltlanga lo tuar chhuak an ni deuh vek a ni.

Chuvângin, vawiinah hian kawng zawk tûra kan thlanah hian kan lo hlawhchham a nih pawhin a aia tha zâwka bei nawn leh tûra rilru siam a pawimawh. Beidawnna rilru hian kan nih tûr ang min nihtîr lo thei a, ti thei ve lo nia kan inhriat tlatna hian mi dangte tluk lovah min siam ṭhîn.

‘Ka ti thei ngei ngei ang’ ‘A aia tha zâwkin ka bei leh ang’ tia rilru paukhauhna nêna bul ṭan tha leh tûr leh, beidawng lova hma lam pan zêl tûrin ṭan lâk theuh i tum ang u. Tûn hun hi kan tân hun tha a ni si a.

CHHANA

- *Lalhmingmawii*
Intermediate Department, Ramthar Veng

Hmânlai hian naupang fel deuh mai hi a awm a. A hming chu Chhana a ni. Kum 16 mi a ni a, lehkha te a zir peih êm êm a, an school-ah pawh pakhatna a nih loh pawhin pahnih tal a ni ziah a.

Vawi khat chu Inrinni zîngah exercise la tûrin zîng dâr 4:00-ah a chhuak a. Chutia a tlân lai chuan kawng thlangah hian naupang panga vêl hian laikîng an lo vawm a. Chhana chuan chu laikîng chu a khawngaih lutuk a, naupangte bulah chuan, "Vawm tawh suh u, in pawi eng mah a sawi lo va, in vawm khân in tân hlâwkna a awm lo, ti khuan aw ve mai mai rawh se," a ti a.

Naupangho chuan, "A ho êm mai," tih pahin an tlânsan a. Chhana pawh chu an in lam panin a tlân a, an in a thlen chuan thil thleng zawng zawng chu a nu leh a pa te a hrilh ta vek a. A nu leh a pa chuan, "Tûnlai hi chuan ramsa leh sava te hi an that nasa tawh lutuk a, ramsa leh sava te hmuh tûr pawh an awm mang tawh lo," an ti a. An pa ber chuan, "Mi dangten ramsa leh sava te humhalh lo mah se, kan chhûngkua chuan kan humhalh tûr a ni," a ti a.

Nungchate hi Pathianin duh taka a siam, duat taka enkawl tûr an ni a, keini mihringten kan duh duha kan sawisak hi Pathianin a phal lo a ni. Nungchate chunga ngilneihna lantîr hi keini Kristian Naupangte chuan kan tih tûr leh kan bat a ni tih kan hriat reng a pawimawh ang.



SAKEI LEH SAZU

- *Neon Lalremruata,
Sacrament Department, Ramthar Veng*

Ni khat chu sakei pakhat hi thingkûng hnuiah a mu a, a bul hnaiah chuan sazu pakhat hi a infiam a, a zuan kual mai bâkah a invawrh kual a. A infiamna chu nuam a tih telh telh mai bâkah a hlimawm chho ta zêl a. A hnu rei vak lovah chuan a inbûkna (balance) te chu hlohin sakei mu lai chungah tak chuan a tla ta hlauh mai a.

Sakei chu tihhhar a nih rual chuan a tiharhtu chu hriat châkin a en ta nghâl vat a. Sakei chuan a mu lai tibuaitu nungcha tê tak tê chu a hmuh rualin a nui ta vak vak a. Sakei chu a thinrim êm avângin a kut tin hriam tak chu chu sazu chungah chuan a han tipharh ta a. A kut tin chuan sazu chu a khai chho a; tichuan, bâwmah chuan a dah ta a.

Chu sazu chu nasa tak leh thil râpthlâk tak tuar ang mai hian a chîk ta vak a, chuti maia a nun a tâwp tûr chu a ngaingam lo hle mai. A huaisenna zawng zawng sâwm khâwmin sakei hnênah chuan heti hian a sawi a, “Aw, nang sakei ropui ber, khawngaih takin min chhuah hrâm rawh; tichuan, nakin hunah nangma tân ka la ḥangkai thei ve mahna, khawngaih takin ka chungah hian zahngaihna lantîr hrâm rawh,” a ti a.

Sakei chu a nui ta vak a. A manna chu a phelh thâwl a, chu nungcha tê tak tê chunga a thil tih avâng



chuan a intiam lo ta hle mai a. Chumi hnu rei vak lovah chuan chu sakei chu sapêltu thangah a âwk palh ta hlauh mai a. A tin te leh a ha hriam tak mai te chuan tihchhum a han tum a; nimahsela, chu a tânna thang chu a rin ai daihin a lo fei a.

Chu sazu chu infiam pah chuan a rawn zuang a, sakei lam pan chuan a rawn phei a. Chu sakei a hmu hrual rual chuan kha sakei, thihna ata amah chhuahtu ngei kha a ni tih leh a thusawi chu hre rang chung chuan a tlân phei ta vat a. Chu a tânna thang chu seh chhum a tum nghâl a. Minute khat pawh chu hloh a tum ta hlek lo mai a, chu sakei tânna thang a sehna lamah chuan a hahni te chu a thi ta pheng phung mai a.

A hnu rei lo têah chuan sakei vah chhuahna tûr khawpa lian chu a seh chat thei ta hrâm a, sakei chu a chhuak thei ta a ni.

KEI CHU LAL RAWNGBÂWLTU KA NI

Vawi khat chu phaiah khuan Mizo doctor zirlai nula pakhat chu Pathianniah an ̄hianten picnic tûr an ti a ni âwm e. Ani chuan, “Kei chu ka lo kal ve lo mai ang e, Pathiannia picnic chu Kristian ten kan ti ngai lova min hrethiam ru,” a ti a. A tel ve ta lo va. A tân a hrehawm hle ang tih a rin theih a.

Kan ram hian a mawmawh êm êm mai chu he nula ang hi a ni. Engkim kalsana zui tûra kohte hian engkim fawm kawp chunga zui kan tum te pawh hi a ang lek lek ̄hîn em? Pathian tâna mi hlang, a ruhkawl nih hi a harsa a ni ang e.

Miten an ti alâwm tih vâng hian thil dik lo hi a dik thar ta thut rêng rêng lo va, thil dik lo chu a dik lo a ni tho tho. ‘Kei chuan ka ti ve lo vang’ kan ti ve ngam dâwn em le?

“...nimahsela kei zawngin Pathian ̄hina avângin chutiang chuan ka ti ve lo” (Nehemia 5:15b).

KA LA PIANGTHAR HMAN ANG EM?

(Rom 13:11-14; 1 Kor 6:1-2)

*- VL Hmangaihfeli
 Leader, Beginner Dept.
 Dulte Kohhran*

He thu pawimawh tak mai hi Zoram dung leh vânga Sunday School naupang leh zirtîrtu zawng zawngte, ringtu nu leh pa, ʈhalai zawng zawngte tân a ʈangkai tâkin tiin thiam lo tak leh insit tak chungin ka han ziak ve a ni e.

Keini Dulte Presbyterian Kohhran chuan Pu Lalsânglûra Râlte (Sons of God) leh a team-te ruaiin Chhandamna Camping kan buatsah a. Camp chhâwng khatna zawk dt. 8.12.2018 ni hian Naupang Pual Lâng Camp buatsah a ni a. Naupangte an phûrin nuam an ti hle mai a. Kohhran pâwl dang naupangte pawh eng emaw zât lo tel vein hlim takin an zai tuar tuar a, an ʈawngtai bawk a, an thâwm pawh a tha hle mai a. Beginner zirtîrtute leh ei siam tûra ruatten naupang camp-a lûtte ei tûr siamin kan ri ve nak nak bawk a.

Chutih lai chuan Beginner zirlai naupang pakhat kum li mi lek Rex Lalchhuanawma hi a nu nêñ Aizâwl lamah an zin avângin camp ʈan tîr lamah a tel ve hman lo va, a ʈhianteho an zai tuar tuar lai chuan an zin haw chu hmanhmawh deuh maiin Biak In lamah a rawn kal nghâl a. Biak In a rawn thlen hma deuh aṭang chuan ei siamna kawt lai vêla kan awm chu rawn tlân hlawk hlawk pah hian, “Ka la piangthar hman ang em?” tiin a rawn au lauh lauh mai a. “I la piangthar hman lutuk, lo tlân rawh,” tiin Biak In lam kan panpui nghâl a.

Team member-te pawhin an lo lâwm hle a ni. He naupang hian tûn thlengin Lalpa faka lâm a la ning lo va.

Naupang dang lâm leh lâm loh rēng a ngaihtuah lo va, tih tak zetin Lalpa fakin a la lâm reng bawk a ni. A hun lai kha chuan kan sawi a, kan nuihpui mai mai a, a thusawi ropuizia leh pawimawhzia kan ngaihtuah lêm lo. Mahse, he naupang thusawi hi vawiinah hian thu pawimawh lutuk mai a ni a. Kan Pathian thu târ lan ang hian Lalpan a lam kan pan theih nân zahngaihna hun, hun lâwmawm min la pe a ni.



Hun Ჰha min la pêk chhung hian i la piangthar hman ang em? Muhîlte thawh harh a hun tak zet zet a ni tih hriain kan thil tih Ჰthin Ჰha lo te, kan nu leh pate hriat lohva kan lo tih rûk Ჰthin zawng zawngte kan sim a hun a, a rûkin kan ti emaw kan lo tih zawng zawngte hi kan Pathian hian a hre vek a, min hmu vek a ni tih hriain Lalpan hun Ჰha min pêk chhûng hian a hnêñ lam i pan ang u. He naupang ang hian ‘ka la piangthar hman ang em?’ tiin hmanhmawh takin Lalpa i pan ve ang u, tiin Zoram chhûng leh pâwna Sunday School naupang zawng zawng te, zirtîrtu zawng zawng leh nu leh pa, thalaite ka sâwm che u a ni e. He naupang tawngkam tawi tê hmang hian Lalpan nasa takin hna thawk se tih hi ka duhthusâm a ni e.

School pakhata zirlai thatchhe zet mai, exam-naa pass duh ve si khân zaghna an rawn sem chu a han chhiar a, chhân theih a nei miah lo tih a hre chiang êm êm a. December thla chawhnu lama exam an ni a, chhânnna tûr lehkha an pêkah chuan, “Pathianin a hria, kei chuan ka hre lo a ni.... Merry Christmas!” tih hi a ziak a. Exam chhânnna endiktu chuan a chhânnna phêkah chuan, “Pathian a pass, nang chu i fail... Happy New Year!” tiin a ziak kalh mai a.

MAHNI CHAUHVA AWM NUAM TIH HI

Tûnlaia kan ramin harsatna kan tawh tan leh mîk hi mak tak a ni. Hmânah kha chuan  ian kan kâwm tam a, pâwn lamah kan tam  in a. Chu chuan kan zirna leh nun thlengin a nghawng a; pâwn chhuak tam lo tûrin kan inti  in kha a ni a.

Tûnah chuan mahni chauhva awm nuam ti  halai an lo pung ta z l a. Mahni pindan (room) lamah awmin nilêng pawhin an tawm thei ta.

Inkhâwm tûra chhuah te, khawtlâng thila inhman chhuah te aiin mahni chauhva awm nuam ti an pung a. Chh ngkuua inkawm te,  iante n na inkawm khâwm te aia social media leh networking lama awm nuam ti an tam ta hle mai.

Hei hian a hrin chhuah tûr ngaiantuah hian kan hma lamah hian eng nge kan society-ah lo thleng z l d wn kan hre lo.

Internet khawv lah a tak tak awm lo, a lem (fake) hmanga suangtuahna n na hun an hman av ngin mi  henkhatin harsatna an t wk a, an la tawh z l pawh a rinawm.

Mahnia inkhung hranna,  iante kawm lo leh pâwn boruak h p ngai lohna hian eng mah tih peih lohna te, thil nin thuai thuaina te, rilru lama natna kan tih leh depression kan tih te hi an nei hma duh khawp a. H ngah hian keini pawh kan inv n a  ha hle.

I  iante thlah lo la, inkhung ngut ngut lo la, boruak thianghlim h p tûrin pâwn chhuak ve  in la. I  ian  ha Isua kâwm tam ang che.

“Eng pawh ni sela, in awm d n chu Krista Chanchin  ha n n inmawi phawt rawh se” (Phil 1:27)

Naupang rinaum

ATHANA - V

- Rev. H. Laldintluanga, Hnahthial

Thingtlâng naupang tâna nghahhlelhawm tak ʈhîn pakhat leh chu exam chawlî laia luia kala pûm (mau ʈâwn khâwm)-a chuan leh lawng lêm siam te, tuihleuh zir te a ni. Athanate khaw bul lawkah hian lui lian tak pakhat a awm a Chutah chuan khuaa mi tam takin lênkhang te zârin lén an dêng ʈhîn a. He lui avâng hian Athana te khaw mite hian tuihleuh pawh an thiam deuh vek a ni. Mi ʈhenkhat chuan lui kamah te chuan leilet an nei a. A ʈhenin nûl (lui kama thlai chîn) an siam a, antam leh bean te an chîng ʈhîn a. Athana chhûngte, a pa puia te pawh hian luikamah chuan leilet zau tak an nei a. Chumi avâng chuan an riah chilh ʈhîn a ni.

Vawi khat chu Athana leh a ʈhiante pawh luia kal tûr leh chêngkawl te khawrha pûma chuang tûrin an kal ve a. Chêngkawl te an khawrh zawahh chuan intihhlim nân pûmah chuan chuan an tum a. An pûm hmuh chu ʈâwn ʈhat deuh ngai a ni a. An thiam ang angin an han ʈâwn tha a, an ʈhianho chuan mi 4 emaw lai an chuang ta a. Lui lai lamah an han inkar a, an bân pil tûr emaw zeta an inkar lai chuan an pûm ʈâwn kha an lo ʈâwn nghet lo deuh a niang, a ʈâwnna a inphelh a, a darh ta huk mai a.

A thei thei chu luikam lamah an hleuh phei ta thuai thuai a. An ʈhianpa pakhat, Tea tia an koh chu a inhai buai a, tui chu a hâk a, a tâl buai ta vak vak mai a. Tuiyah chuan a tla dâwn ta mai a. Chu chu Athana chuan a hmuh veleh a hleuh lêt thuai a. Tea chu a bânah a va kai a, vaukam lamah a hruai phei a, a ʈhianten an lo pui vat bawk a; tichuan, Tea chu an hruai chhuak thei hlauh a. Tea chuan tui a lo hâk hman ʈeuh a, tlêma tlêmah a thi hman ʈêp a ni. An thiam ang angin an

han buaipui a, a âwmah te an nem a, a tui lo lem tawh chu a rawn chhâk chhuak ta bawrh bawrh a. A lo harh zui ta nghâl a. Huaisen takin an ঢিনপা thi mai tûr chu an chhan chhuak thei ta a ni. Tea pawh a lo harh tâk hnuah chuan an riahna thlâm lam panin an haw ta a.

Tea chhûngten an chanchin an lo hriat chuan Athana leh a ঢিনাং চুংগ চুন অন লাম হলে আ। ঢিনাং চহন নানা নুন পাউ হলান ন্গাম হি মিঝো ইন্সৰ্টৰ্না অন নিখ বাকাহ অ ক্রিস্টিয়ান এম এম আ, কান লাল ইসুা পাউ মি দং তান অ নুন পে তুরিন অ লো কাল আ নি।

Hun a lo kal zêl a, Athana pawh Sunday School lamah Intermedeate department zirlai a lo ni ve ta reng mai a. Vawi khat chu naupang inkhâwmpuinaa an intihsiaknaa mi tûr hla an zir a. An hla zir tûr chu ‘Zu no pumpelh ulang a ঢা মাঙ এ,’ tih hla a ni. An zir তান দাওন চুন অ জৰিৰতু চুন জু ইন তোলজিয়া অ ক্রিস্টিয়ান নাউপং তান চুন জু ই বে হাউ লো তুৰ অ নিঝিয়া অ সাও নিখাল আ। জুইন চহুংকু অ তিবুয়া দান অ, কাহতলাঙ তান মি হন্ডাসক অ সাইম তামজিয়া অ, মিপত হমেইচ্ছিয়া হমান কাহলোনা অ থলেন নাসত থেইজিয়া অ চু থিয়াম তকিন অ সাও আ। অ জৰিৰতু থুসাও চু অথানা চুন নং তকিন অ লো ন্গাইথলা আ, অ লো চহিংছিয়া কাৰ আ, চুমি থু অ হ্ৰিয়াত অং চুন জু রেং রেং ই লো তাউপ অ তুম ন্ঘেত হলে আ নি।

Kan Bible chuan, ‘Thutiam kawnga in insûm chuan in tân sual a ni lo vang,’ a ti a (Deut 23:22-23). Pathian hmaa thu kan tiam tawh chu kan hlen ngei tûr a ni a, kan tihhlawhtlin ngei theih nân Pathian hnênah pawh chakna kan dîl zêl tûr a ni.



ARTUI RUAK CHU

(An empty eggs)

- R. Malsâwmtluanga
Ramhlun Vêngthar

Jeremy-a chu taksa inherh sa tluna piang hi a ni a, a rilru a chak lovin a natna lah a benvawn chi, a that lai nun zawng zawng ei rala muangchânga a hnuk chhat chi hi a ni bawk a. Mahse, a nu leh pate chuan a theih chin chinah nun pângngai neihtîr ve tumin St Teresa's Elementary Schhool-ah an kaltîr ve a. Kum 12 mi a nihin pâwl hnih chauh a la ni a, zir zêl thei tûr pawhin a lang lo.

An zirtîrtu Dorris Miller-i chu a lunghnûr Ȑhîn ngei mai. A Ȑhutnaa thle tawn thle tawnin, chilthli tla duahin ring fe hian a ngîk leh hruih hruih Ȑhîn a. A châng leh a thluak bûr thim chhah mup mai chu eng zungzâmin a chhun fu hlauh ang mai hian fiah leh fel tak hian a Ȑawng leh ang lawi a. A tlângpuuin an zirtîrtute lu a tihai Ȑhîn hle.

Ni khat chu Miss Dorris-i chuan Jeremy-a nu leh pa chu an sikula kala eng emaw sawipui tûr hian a ko a. Jeremy-a nu leh pa chu class room ruak huai chhûngah ngawi reng hian an Ȑhu a. Miss Dorris-i chuan, "Jeremy-a hian special school a mamawh a ni. Amah aia naupang, zirnaa harsatna nei ve lote nêna zirlai angkhat zir ho reng pawh hi a tân chuan a dik lo rêng rêng. A chhan chu hêng naupang dangte nêñ hian kum nga laiin an inthlau tlat a nil!" a ti a. Jeremy-a nu chuan rilru na tak hian a mittui a lo hru malh malh a. Jeremy-a pa chuan, "Miss Dorris, hetiang lai hnaiah chutiang sikul a awm mai si lo a. Chu bâkah, he sikul aṭanga kan la chhuak a nih chuan Jeremy-a hian a tuar thiam thei hauh lo ang. He hmun hi ngainat tak tein a ngaina tawh si a.

Jeremy-a nu leh pa an kal hnu chuan Dorris-i chu pâwn lama vur tla thlîr chungin ngawi reng hian a la ȣhu vang vang a. Khaw vawt chuan a thlarau a luu ni ber hian a lang. Jeremy-a te chhûngkaw laka lainatna lantîr theih chu a duh dân a ni. An fa neih chhun chuan thihpui mai tûr natna a kawl si a. Mahse, zirlai naupang 18 dangte tân Jeremy-a chu rilru la pêngtu a nih tlat si avângin a class-a Jeremy-a ȣhuttîr chu dik berin a hre bawk si lo. Inzir thiam thei hmêl a pu si lo nôn. Eng aiah ȣan a han lâk sauh sauh ang ni? Thil nih dân a chhût neuh neuh lai chuan mahni inthiam lohnain a khat a. Ring tak hian, “Lalpa! Anni chhûngkaw harsatna nêna tehkhin tham a nih loh nôn ka harsatna chhe teah ka lo vui reng mai! Khawngaihin Jeremy-a laka dawhthei tûrin min pui rawh.” Chumi ni aṭang chuan Jeremy-a thâwm bengchheng leh a ngaihna hre lo mitmeng te chu palzam hrâm hrâm a tum ta a.

Ni khat chu a ke inherh tlut lam hnûk hrut hrutin dawhkânah chuan a kal bai sawih sawih a. An class pum hriat khawpa ring hian, “Ka hmangaih che Miss Dorris” a han ti lauh mai a. Naupangho chu an nui uar uar a, Dorris-i hmai chu a ling nghâl vâwt mai. ȣawng hlei thei lo hian, “Ng... ngati maw a, a lâwmawm lutuk e Jeremy. Tûnah chuan i ȣhutnaah ȣhu tawh rawh le.”

Nipui a rawn thaw a, naupangho chuan Easter lo thleng mai tûr chungchâng chu phûr tak hian an sawi ho a. Dorris-i chuan nipui aṭanga nun thar lo indin dân uar taka sawi pahin Isua chanchin a hrilh ȣhîn a. Tûk khat chu plastic-a siam artui lem lian deuh mai hi naupang hnênah semin ti hian a hrilh hlawm a. “Ti khân mahni chan ȣheuh kha hâwnin naktûkah nunna thar entîrna a chhûnga dahin in rawn keng leh dâwnia. In hrethiam ang ti raw u?”

"Aw miss, kan hrethiam e." Jeremy-a tih chauh lo chuan thatho tak hian an chhâng a. Jeremy-a chuan an miss thlêk ngar chung hian a ngaithla a; a mit chuan khaw dang a hawi map lo. A bengchheng siam ̄thin pawh chu a siam hek lo. Isua thih leh thawhleh chungchâng te kha a hrethiam ve em? In lama tih tûr a pêk te kha a hrethiam ang em? Telephone hmanga a chhûngte biak mai a ngai ngei ang.



Chumi tlai tak chuan Dorris-i tui dehna chu a inhnawh phui tlat mai a, a siam ̄thatu tûr lah darkâr teh meuh mai lo nghâkin a bazar chhunzawm nghâl a, a tûk leh lama test tûr buaipui nen, Jeremy-a chhugte biak a tum pawh a lo mangnghilh dêr mai!

A tûk zîng a ni a, zirlai 19-te chu artui lem chhûnga an thil dah chungchâng nui ar ar chunga sawi pah hian hlim takin an lo kal a, an thil ken ̄theuh chu an miss dawhkânah chuan an dah a. Maths an han zir zo a, artui hawn hun a thleng ta. Artui hmasa ber chhûngah chuan pangpâr hi a lo awm a. Dorris-i chuan, "Aw, a ni asin. Pangpâr hi nunna thar entîrna ̄tha tak a ni. Lei tâwn tlanga thlai a rawn chawr hian nipui a thaw ta tih kan hre ̄thîn. Tlar hmasa bera ̄thu hmeichhe naupang tê chuan bân vai lauh lauh chung hian, "Miss, ka ta a nih kha," a rawn ti a. A pahnihnaah chuan plastic aṭângâ siam phêngphehlep, a tak ang tak hi a lo awm a. Dorris-i chuan a han lek kâng a, "Pangang hi phêngphehlep mawi takah a lo inlet ̄thîn rêng alâwm. Chu pawh chu nunna thar a ni ngei e." Judy-i tê reuh pawh chuan nui ver ver chung hian, "Miss, ka ta a nih kha" a rawn ti a.

A dawtah chuan lung, a chunga pâték łoż hi a lo awm a. Chu pâték pawh chuan nunna thar a entîr a ni tih a han hrilhfiah leh a. A hnung lam aṭang hian a pain a puih thuin Billy-a chuan a rawn chhunzawm a. A hlim ngei mai. Artui palina chu Dorris-i chuan a han hawng leh a. A thaw halh a. Artui ruak a ni tlat mai a! Jeremy-a ta a ni chiang mai. A thusawi a hrethiam lo a nih ngei hi le. A chhûngte a lo biak theihngihlh kher kher a ni! A tihrilhhai lutuk ang tih a hlauh avângin artui chu a sîra dahin a dang hawn a tum ta zâwk a.

Jeremy-a chu a rawn ṭawng chhuak phawng mai a. “Miss Dorris, ka artui chungchâng i sawi ve dâwn lo em ni? Hrilhhai tak hian Dorris-i chuan, “Jeremy, i artui kha a ruak alâwm!” An miss mit takah chuan a en a, dam thlap hian, “Ni e, mahse Isua thlân pawh kha a ruak asin.” A reh thiap a. A harh chhuah veleh Dorris-i chuan, “Eng vânga ruak nge i hria em?” tiin a zâwt a. Uar tak hian, “Hre tehrêng mai, Isua kha tihhlm niin tah chuan dah a ni a, a pain a kai tho leh alâwm.” Chawlhlâwk dâr a ri a. Naupang zawng zawng tual lama phûr tako an tlân chhuah sung sung lai chuan Dorris-i chu lungchhe tak hian a ṭap a. A chhûng lama ṭhâmtu chuan a hmet tuiral zo vek mai.

Thla thum a liam leh meuh chuan Jeremy-a nunna pawh chuan a tlin ta lo a. Amah zahna entîr nâna a kuang chunga artui 19 awm chu amah vui tûra kalten an hmuhin mak an ti ngei mai. A vai mai chuan a ruak vek a ni.

Ni e, Jeremy-a hre chiangtute chuan chu artui ruak chuan thihna hnehin Isua a tho leh tih a entîr a ni tih an hria a, Jeremy-a pawh nung tûrin a thi a ni tih a entîr tih an hmu thiam si a.



Mi bik Huang

TV. HENRY MALSÂWMTLUANGA KAWRTHAH

Tûn ṭumah hian tlangvâl chhuanawm tak mai, Henry Malsâwmtluanga chanchin kan târ lang dâwn a. Chhiartuten amah aṭanga zir tûr kan neihte zir chhuaka, entawn tûr kan neihte entawna mi hlawhtling nih ve ngei kan tum dâwn a ni.

Pian leh mûrna lam: Henry Malsâwmtluanga hi Kawrthah, Mamit District-a piang leh sei lian a ni a. A pa hming chu C. Dârthantluanga a ni a, a nu chu Zothanpâri a ni. A pa hian kum 2015 khân a boralsan tawh a, unau paruk an ni a, ani hi a naupang ber a ni.

Zirna lam: Thingtlâng khuaa piang leh sei lian a ni a, a school kal ṭanna pawh hi an khua Kawrthaha English medium school ‘Hallidays English Medium School’ a ni a, hetah hian KG 1 aṭanga Class VII a zir a. High School chu Govt. Kawrthah High School-ah a zir chhunzawm leh a, matric thlengin a kal a ni.

High School a kal lai hian Maths leh Science subject lam hi a thiam vak bîk lo va, HSLC Board exam-ah pawh III Division-ah a passed a ni. Higher (Class XI - XII)-ah chuan a tuina ber Arts Stream lamah kalin Govt. Châltlâng Higher Secondary School-ah a kal a, Class XII Board exam-ah hian 1st Division-ah a passed a ni.

Class XII a zawh hnu hian Pachhûnga University College (PUC)-ah a zir chhunzawm a, Political Science honours-ah a la a, BA final exam-ah hian 1st Division-ah a passed a, Mizoram pumah Political Science subject bîkah chuan palina (4th rank) a ni nghe nghe. BA a zir zawh hnu hian Mizoram University-ah MA (Pol. Sc) a zir chhunzawm a, Political Science subject-

ah hian pakhatna niin Gold Medalist a ni. MA 3rd semester a zir Iaiin College Asst. Professor ni tûra neih ngai UGC buatsaih NET a exam a, Political Science subject aṭang hian NET Junior Research Fellowship (JRF) a hmu nghe nghe a ni. JRF neite tân hian M.Phil tih buai ngai lovin direct-in Ph.D a zawm theih avângin, MA a zawh veleh MZU-a Political Science department -ah tho hian International Relations area-ah Ph.D a tih zawm nghâl a. Kum 2014-ah NET a exam leh a, International and Area Studies subject-ah NET Junior Research Fellowship (JRF) hi a hmu leh nghe nghe a ni.

Competitive Examination lam: MZU-a Ph.D a tih mêt lai kum 2014 khân a research guide (supervisor) Prof. JK Patnaik-a hriatpuina leh phalnain Delhi-a ALS Coaching Academy-ah civil service atân coaching a kal a, kum 2015-ah Mizoram lo lêt lehin MPSC Combined Competitive Examination chu a vawi khat nân a hmachhawn ve ta a, hemi kum hian interview stage chu a thleng nain, final result-ah a tling ta lo va. Hemi kum vêk hian UPSC Civil Service Examination a hmachhawn leh a, preliminary examination a pal tlang nain Mains exam erawh a pal tlang zo ta lo a ni.

Kum 2016 khân MPSC Combined Competitive Examination hi a hmachhawn leh a, hemi tum hian Mizoram Police Service (MPS)-ah a tling a. Kum 2017-ah North Eastern Police Academy (NEPA) Shillong Barapani-ah training-in kum 2018-ah probationary period h mangin Aizawl-ah a inzir a, kumin 2019 February thla khân posting ng het neiin Sakawrdai ah Sub-Divisional Police Officer (SDPO)-in a awm ta a ni.

Kum 2018 khân MPSC Combined Competitive Examination a awm leh dâwn tih hriain exam tûrin a inbuatsaih leh ta a, hnathawh lai nei a nih tawh avângin duh angin inbuatsaihna hun a nei tam thei lo va, Prelims exam a paltlang hnuah thla khat chhüng leave a la a, Mains exam

atân a inbuatsaih leh ta char char a. Ni 30 tha êrh âwrh chauh inbuatsaihna hun a nei a; amaherawhchu, Pathianin a inbuatsaihna te mal a sâwm a, a duhna ber MCS-ah a lo inhlângkai leh ta a ni.

Henry-a chanchin atângan kan zir chhuah tûrte

1. Pathian tih: Henry-a hian Pathian tih hlâwkzia a hria a, eng kawng pawh zawk ila, Pathian tih hmasak tûlzia a hre chiang hle a ni. “Eng pawh ti ila, eng pawh zir ila, eng pawh thawk ila kan nuna pawimawh ber chu Pathian tih hi a ni,” a ti. Ama siam, ama ta kan nih angin a duh dân anga awm hi keini Kristiante tih tûr hmasa ber a ni a. Thufingte bung 4:8-a kan hmuh, “Chawimawi la, anin a chawi sâng ang che,” tih hi Henry-a inghahna pakhat a ni bawk. Pathian kan chawimawi phawt chuan aman min tiam angin mal min sâwm ang a, sâng takah min dah mai dâwn a ni.

2. Nu leh pate zah leh an thu âwih: Mi hlawhtling ni tûr chuan thu âwih a ngai a, kan lei Pathian kan nu leh pate thu phei chu tha takin kan zâwm thîn tûr a ni. Kan nu leh pate chu eng hnathawk pawh ni se kan zahpui tûr a ni lo va, an ei ai pawh min pe phaltu, kan tâna a thim a vâr thlu lova thawktute an nih avângin puih ve theihna kan neih phawt chuan kan pui hreh tûr a ni lo. Nu leh pate kan zaha, an thu te kan âwih hian Pathian kan tilâwm tel ve a ni tih kan theihngihlh tûr a ni lo.

3. Hmasâwn tum tlat tûr: Henry-a zirna chanchin kan târ lan tâkah khân HSLC chu a tichhe hle a, Third division-ah a passed ve hrâm a nih kha. Class XI ațangin Aizâwla hlehka a zir chhunzawm a, thingtlâng chhuak a nih avângin a classmate thiam thei deuhte chu a el phâk tûrah a dah ngai lo va, a insit thîn hle a, amah aia thiam leh fing vek tûrah a lo dah thîn. Amaherawhchu, hma sâwn chho zêlin Class XI chu 1st Division-ah a passed ta a, Class XII pawh 1st Division-ah tho a passed leh a. Hêng a result te hian amahah inrin tâwkna nasa tak a

siamsak a, thingtlâng mi, thingtlâng school aṭanga zir chhuak a nih vâng ngawta thiam thei lo bîk leh khawpui mite el pha lo tûr nia a lo inhriat ṭhinna chu a dik lohzia a hmu chho zêl a ni. Ṭhian kâwm tam lo leh pâwn chhuak tam lo mi a ni a, a zirlaiah rilru a pe ṭhîn hle a. Hmasâwn tum tlat mi a nihna chuan amahah tumruhna leh taihmâkna a thlen a, a matric result Third Division aṭangin MA Gold Medalist leh Mizoram sawrkâr hna sâng MPS leh MCS te hial inziak tling thei dinhmunah a ding ta a ni.

Keini pawh tûna kan zirlaiah result duhthusâm tâwk lo kan neih châng a awm ang. Chûngte chuan kan rilru tihnual lo sela, hmasâwn tum tleta lehkha kan zir chuan keimahniah a hlawhtlinna a lo lang ang a, Henry-a ang hian a tâwpah chuan mi hlawhtling leh chhuanawm tak kan lo ni mai dâwn a ni.

4. Beidawn loh tûr: Kan târ lan tawh angin MCS-a tling tûr hian Henry-a pawhin ṭum thum lai MPSC Combined Competitive Examination hi a lo hmachhawn tawh a. Kum 2015-ah interview a thleng a; mahse, final result-ah a lang phâk lo va, kum 2016-ah MCS hmu pha chiah lovin MPS-ah a tling a, ṭum thum a exam-na kum 2018-ah MCS-ah a tling ve ta a ni. Heta ṭang hian beidawn loh pawimawhzia kan hre thei âwm e. Exam hmasa berah eng hna mah hmu phâk lovin a awm a, khatih hun lai khân ‘hei hi ka tih ve chi a ni lo a niang’ tiin lo beidawng ta se chuan tûn dinhmun hi a thleng pha dâwn miah lo a ni.

Chuvângin eng ang hlawhchhamna pawh tâwk ila, beidawnna rilru hi kan paihthlâk a ngai. Kan zirlaiah pawh kan duh angin kan lo ti ṭha tâwk lo a ni mai thei; mahse, rilru chhel takin ‘tûnah ti ṭha lo mah ila, a leh pekah chuan ka ti ṭha ve tawh khawp ang’ ti chungin mahni leh mahni incho ngam ṭhîn ang u.

5. Zirlai ngawr ngawr piah lama inchhiar zau: Henry-a hian a naupan lai aṭangin lehkha chhiar a ngaina êm êm a, Aizâwl lama a û-te lehkha zira awmin Manorama Yearbook leh Oxford Atlas bu te hi an thawn a, a tuipui hle ṭhîn a ni. Kum 8-9 vêl a nih chhoh kha chuan countries and capital, currencies leh flag te hi a hre kim deuh vek tawh a, a lo len deuh hnuah chuan newspaper chhiar a tuipui leh êm êm a, BA, MA a zir chhoh hnuah pawh ni tin newspaper chhiar lovin a awm ngai lo va, eng emaw avâṅga a chhiar loh palh hlauh châṅg chuan hrehawm a ti ṭhîn hle a ni. Hêngte hian a thil hriatna a tihzauh phah nasa hle a, BA 2nd Year a zirlaiin an college PUC aiawhin a thiannu nêñ LPS buatsaih Mastermind Inter College Quiz Competition-ah pakhatna an lo ni tawh a, Womens College, Shillong buatsaih Regional Quiz Competition-ah pawh a thiannu nêñ tho hian PUC aiawhin pakhatna an lo ni tawh bawk a ni.

Henry-a ang hian kan zirlaibua inziak piah lama kan chhehvêl leh khawvêl huapa thil thleng hrang hrangte hi hriat chian zêl tum ila, lehkhabu leh chanchinbu chhiar tam te hi uar ila, nakin zêlah eng kawng pawh zawh dâwn ila kan tân a ṭangkai hun a lo awm zêl dâwn a ni.

6. Social media leh internet hman thiam: Tûn tuma MPSC Combined Competitive Examination a hmachhawn dâwn khân notes leh article tam tak internet aṭangin a download a, learning apps tha tak tak Playstore aṭangin a download bawk a. Hêng thil te hi a thlawnin internet aṭangin hmuh mai theih vek a ni a, sum tam tak sên ngai lovin awlsam takin a download theih mai bawk si a, zirlai tân chuan a ṭangkai êm êm a ni.

Naupang tê tê zîngah pawh Social Media leh internet kan hmang tam ta hle mai a, hêngte hi a tha lo zâwnga hman chuan nun tichhetu an ni thei a, a tha lama hman thiam chuan

thil ṭangkai tak an ni thei thung. Social media (eg. facebook) te hi news item chhiar nân te pawh thil ṭangkai tak a ni thei a, chutih rual erawh chuan kan zirlai tibuai tûr khawp a nih chuan khawih tlêm a, khawih chin tûr hunbi insiam a pawimawh hle. Internet kan tiha a hming lang tel nghâl ‘Google’ te hi hman thiam chuan thil ṭangkai tak, kan zirlai puitu tha tak a ni thei a, hêng social media te ṭangkai taka hmangtu nih ve hi tum tlat tûr a ni.

7. Harsatna inrah behtîr loh tûr: Henry-a hi a nu leh pate thingtlâng kuthnathawk an ni a, an chhûngkaw khawsak pawh a harsa ve hle ṭhîn a ni. A nu leh pate hian zirna hi an ngai pawimawh êm êm a, an zir theihna tûr a nih dâwn phawt chuan rethei leh harsa taka awm pawh an hreh ngai lo. Hêng harsatna te hian amahah chhelna a thlen a, an khawsak harsatna chu inrah behtîr a tum ngai lo va, mi dang hriatthiamna a neihtîr zâwkin a hria a ni. Hlawhtlin ngei tuma a beih chuan a tâwpah hêng harsatna te hi hneh hun a la awm dâwn a ni tih chiang takin a hria a, a ṭûl hunah chuan thing te a phur a, tui te a chawi a, a theih ang angin nu leh pate a pui ve ṭhîn a ni.

Chhûngkaw khawsak leh dinhmunin a lo zir lo deuh emaw, kan duh angin exam-naah result tha kan nei lo emaw a nih pawhin Henry-a ang hian hma lam pana, hmasâwn zêl tûra ke pên a pawimawh tih hria ila. Chhûngkaw dinhmun hi a pawimawh ber tawh lo va, mi taima leh mi thiam tân chuan khawiah pawh hlawhtlinna kawng hi a awm zêl a ni tih hriain hma lam panin theihtâwp chhuah zêl ang che.

Tv. Henry Malsâwmtluanga chanchin kan chhiar tâk aṭang hian Joba ṭhianpa Bildadan Joba hnênah, “Thianghlim leh ngîl i nih chuan i tân bengvâr a thawh ngei ang a, dinhmun dik a pe ang che. **I bul lamah tê mah la, i tâwp lamah i lian ang,**” tia a sawi hi kan innghahna lo ni rawh se (Joba 8:6-7).



kan inhrilh leh thei tawh ang.

Khatia pâwn chhuak thei lova rei tak ka awm hnu khân tlai khat chu school bân hun vêlah hian ka chhuak a. Aizawl chhim lam aṭangin bus-ah ka chuang a. Bazara ka thil mamawh lei tuma kal ka ni a. Bus-a ka chuang chu school naupang hi an lo ṭhu khat hmur mai a. School bus emaw tih mai tûrin mi dang chuang ve âwm an awm pawh ka hmu lo va, an lo awm ve a nih pawhin pahnih khat bâk an awm lo vang.

Chutia bus-a ka lût chu ṭhutna a lo khat vek tawh a, school naupang thenkhat nêñ chuan kan ding tlâng ta dal mai a. Kan tlân zêl a, Khatla bus stand kan thlen hian nu raipuar hi bus-ah chuan a rawn lût ve a. Ṭhutna a khah vek avângin ani pawh chu ka bulah chuan a rawn ding ve a. A dul a puar lian tawh si a, ‘ṭhutna kian phal han awm hlauh sela aw’ ka tih rilrûk laiin hnung lam deuha tleirâwl pakhat hian, “Ka pi, hetah hian lo ṭhu rawh,” a rawn ti hlauh mai a. Kha nu ai khân ka lâwm zâwk hialin ka ring. Ka thaw huai a, chu nu pawh chu ṭhutna kiantu awmna lamah chuan a kal phei a, a va ṭhu ta a. Ṭhutna kiantu chu a ding a, a school bag chu a ṭhianten an kensak a.

Mi ṭhenkhat thusawi ka ngaihtuah chhuak nghâl zawk mai a, mi ṭhenkhat chuan, “School naupang bân hun lai vêla bus-a chuan chu a hrehawm, puitling zâwkte ṭhutna ken nachâng an hre lo,” an tih thâwm ka lo hre tawh a. Mahse, chu ka thu hriat chu ‘a lo dik lo a nih dâwn hi a! Tûnah chuan hei ṭhutna ken phu hliah hliah a rawn lût a, an kian mai a nih si hi mawle,’ ka ti rilru neuh neuh a.

Chutih rual chuan chu bus-a chuang ve tho ṭhenkhat erawh chu ka duh aiin an titi nasa em aw ka ti a. An ṭawng ring ang reng hle a, mi dang an ngaichâng lo va, miin bengchheng min ti ang a, min ning palh ang tih ngaihtuah miah lo ni âwm tak hian an ṭawng bawrh bawrh thung a. Thenkhat erawh chuan thil an ei a, ei tûr an neih ang ang te chu an phawrh a, an ei zêl a, an tui pai te chu an inpe kual vêl a. Nuam hi an han ti khawp a.

Tichuan, bazar kan thleng a, naupang thenkhat chu an chhuk a, kei pawh ka chhuk a. Ka thil lei tum awmna lamah chuan ka kal a. Heti hian ka ngaihtuah chhunzawm ta a—

‘Mi ṭhenkhatin school naupang an polite lo, bus-ah puitling zâwk ṭhutna ken nachâng an hre lo’ an tih hi chu naupang zawng zawng hian a nachâng an hre lo vek a ni lo va, mi tlêm te a nachâng hre lo khan an timawi lo mai zâwk a lo ni, tih ka ngaihtuah a. ‘Bus-ah an bengchheng a, mi dang tân an hnawksak’ an tih pawh chu an zavaiin an bengchheng lo va, naupang â fâl deuh, mi dang vênthâwn nachâng hre lo tlêm tê an awm a, chûng mite chuan naupang fel tak takte hmêl a tibâl mai zâwk a lo ni tih ka hmu chiang hlein ka hria a. A thu hrimah puitlingte pawh hi la ṭhalai deuh leh la chak ṭha deuhte hi chuan ṭhutna hi chan kher tum lo ila, naupang zâwk an chuan avânga ṭhutna ken beisei nghâl ringawt pawh hi kan tih tûr a ni bik lo deuhva hriatna te ka nei zêl a.

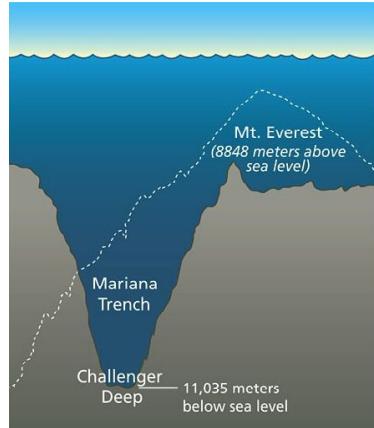
Tar chak lo deuh te, kum upa lam te, inkeng bâwr deuh te, chhangchhe deuh te, ṭhutna han ken âwm hliah hliah hi chu an awm a, chûng mite erawh chu ṭhutna ken nachâng lo hre zêl tûrin ka duh hle mai che u a. Thil in ei duh emaw, in titi duh emaw a nih pawhin mi dang ngaichâng rânin, mi chi hrang hrang an chuang ve a ni tih hre chunga a âwm tâwk leh a mawi tâwka khawsa zêl tûrin ka va han duh tak che u êm! Ka naute hi chu in hmêl ṭha a, in fingin in zei si a. Nungchang mawi tak nêñ hian in inhmeh êm em a ni tih hi lo hre nawn leh ula ka duh tak zet a ni.



Hriatzauna Huang

Tuifinriat thûk ber

Tûn tumah chuan khawvêla tui thûk ber chanchin ve thung aw ni ang. He tui thûk takah hian khawvêla tlâng sâng ber Mt. Everest hi dah lût ta ila, a pil mai ni lovin, tlângchhîp sâng lai ber pawh hi km khat chuang lain tuiin a la khuh phâk a ni. He tui thûk tak mai hi a hming chu ‘The Challenger Deep’ niin Mariana Trench-a awm a ni a, khawvêla tuifinriat thûk lai ber a ni.



He tui thûk tak thûk zâwng hi mi chi hrang hrangin an lo teh fo tawh a. A hmasa berin British survey lawng HMS Challenger, kum 1875-a royal navy ten an hman  thin chuan he li thûk zâwng hi an teh a. Hemi tum hian The Challenger Deep hi 8,184 meters-a thûk niin an chhinchhiah.

Kum 1951 khân HMS Challenger te hian li thûk zâwng hi an teh nawn leh a. Hemi tum hian ‘ri thangkhâwk’ hmanga an teh chuan he li thûk zâwng hi 10900 meters a ni tiin an sawi. Kum 2010 khân United States Center for Coastal & Ocean Mapping chuan he tui thûk zâwng hi tehin 10,994 meters (36,070 feet) laia thûk niin an sawi a. Hei hi pawm d n tlângl wn ber a ni.

He tui thûk tak mai hi Jacques Piccard and Don Walsh te chuan kum 1960 khân Trieste bathyscaphe a angin iuh

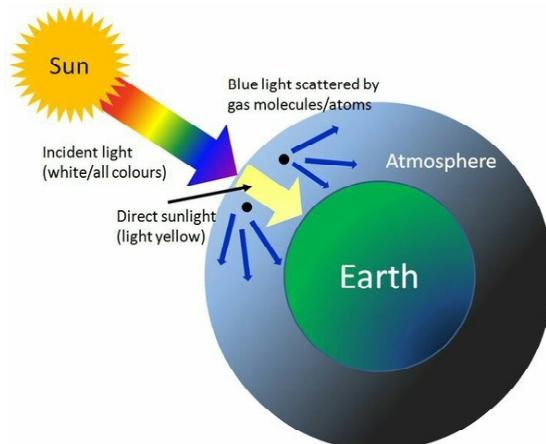
chhuah an lo tum tawh a, 10,916 meters laia thûk chu an thleng thla a ni. Kum 2009 khân Woods Hole Oceanographic Institution-a researcher te chuan Robot Motor an thlâk thla a, he Robot hian 10,902 meters a thleng thla a ni.

Eng vângin nge Challenger Deep hi a thûk êm êmna chhan kan tih chuan a awmna hmun vâng hi a ni ngei ang. He lai hmun hi lei chhûng plate pahnih (Philippine Plate leh Pacific Plate) infinna hmun a nih vâng a ni tiin mi thiamte chuan an sawi a. Hetia tui hnuasia lei plate pahnih a insut hian plate pakhat zâwk chu hnuai zâwng panin a kal

Engvângin nge vân a pâwl?

Mi thil chik tak leh thil zir mi tak chuan thil rêng rêng hi eng nge a chhan tih a ngaihtuah fo

(Earth) a rawn thlen hmain Vân (Sky)-ah khian a ȣai darh ta a. Chu vâng chuan vân khi a pâwl angin kan lo hmu ta





Tûn țumah hian kum tina Sacrament Department-in an tlawh țhin Synod hmun pawimawh hrang hrang zînga mi Synod Office kan luh chilh dâwn a ni.

1. A indin chhoh dân: Kum 1897-a Welsh Presbyterian Foreign Mission Board-in Zosâphluia (D.E. Jones) a rawn tirh khân Aizawl Welsh

Mission Station a rawn hawng nghâl a, Mission Office bul a ṭan nghâl bawk a. Tichuan, Mission Office chu India ramin British kut aṭanga Independence a hmu (1947) thleng khân Welsh Presbyterian Missionary-ten an kengkawh a. Kum 50 chhûng (1987-1947) hian missionary-te zînga a senior ber apiangte chuan hotu chan an chang a, Mission Office pawh a hrana in sa lovin Senior missionary bangla luah chu Mission Office atân an hmang mai țhîn a ni.

India ramin Independence a hmu hnu chuan missionary te leh kohhran hruaitute chuan missionary-te haw hnuah pawh



harsatna awm lova kohhran a kal theih nân hma lâk ɻain an hria a. Kum 1949 Assembly (tûna Synod) inkhâwmpui chuan Assembly Office dina, a thawktu tûr pawh ngaihtuah nghâl a remti a. Assembly thu chu bawhzuiin Standing Committee chuan June 1, 1949-a thawk ɻan tûrin Pu Chalhnûna a la a, a hna hi Assembly Clerk vuah a ni a, Pu Chalhnûnan Assembly Clerk hna a zawm ni chu Mizoram Presbyterian Kohhranin Kohhran Office a neih ɻan ni a ni.

2. A building chungchâng: Kohhranin office hna bul ɻanna tûr in a la neih loh avângin Welsh Mission chuan Mission Bookroom in te tak tê Upa Dr. Thianga damdawi zawrhna pindan zîm tê chu a hman hawhtîr a. Kohhran Office chu a pindan a zîma a chêp bawk avâng leh Bookroom-a awm ve reng chu remchâng lova hriat a nih avângin hmun danga insawnna ngaihtuah a ni a. Tichuan, tûna Synod Office kawt hmâr chhak lamah Assembly Office tûr chu an sa ta a.

A in sak chu a ruhrel thing vek, a bang dâp, a chung rângva, a chhuat thingphel a ni. Amaherawhchu, he an in sak hi Theological School leh Hostel nêñ an inluah ɻâwm avângin pindan lehlama thil sawi chu pindan lehlama miten an hre vek ɻhîn a. Hetia Theological School leh Hostel nêna in khata inkhung vek chu office-a thawktuten ɻha an ti lo va, in dang sak an rawt a. Assembly Standing Committee chuan rem a ti a. Tûna Synod Office gate pui bulah hian kawng ânin office pual liau liauvin in thar an sa leh a ni. A in hi a lian lo va, a chhuat lungrem, a skirting rângva, a bang tile, a chung rângvaa sak a ni. Kum 1954-ah he office in thar hi luah a ni. Hetih lai hian office-a thawktu chu Pu Chalhnûna leh Pu Muka chauh an la ni. Hei hi Mizoram Presbyterian Kohhranin ama puala office building a neih hmasak ber chu a ni.

Hemi kum vêk hian Assembly hming chu Assam ram Presbyterian Inkhanwmpui lian ber Synod chuan Assembly leh Synod hming chu a thlâk thleng a. Office building thar chu 'Synod Office' tih a ni ta bawk.

Kum 1954-a luah tâk hi a sak hmang a ɏhat loh avângin kum 1969-ah ɏhiah a ni leh a. Bangla tharah (tûna Zosaphluia building sakna hmunah) Synod Office chu suan chhuah a ni a, hetah hian kum sarih an awm a.

Kum 1951 khân Assembly Inkhâwmpui chuan Pu Zosâphluia leh Pastor Chhuahkhamma te hriat rengna atân Assembly House sak a lo tum tawh a. Sum harsatna avânga kum 17 lai ngawihsan tawh chu 1968 Synod Inkhâwmpui chuan Synod House sak chu a rîl thar leh a. A sakna hmun atân Synod Office awmna hmun hi ruat a ni a. Kum 1970 aṭangin a sak hna ṭan a ni a, kum sarih chuang zet sak a ni. Tichuan, May 6, 1977-ah Synod House chu hawn a ni a, hetah hian Synod Office pawh chu sawn luh a ni a, thawktu mi 16 an awm tawh a ni.

Synod Office building thar luah aṭanga kum 12-naah thawktute an pun zêl avângin an leng leh ta lo va. January 5, 1989-ah a chung Hall-ah Synod Office chu sawn a ni a, a hnuaiah Ramthar Office dah a ni thung. Synod Office-ah hian committee room tûr sak tel a nih loh avângin kum 1984 khân sak a ni leh a. Hei pawh hi thawktu an pun zêl avângin kum 1995-ah comittee room chu Zosâphluia building-ah sawn a ni leh ta a ni.

Tichuan, hun a lo kal zêl a, thawktu lo pung zêl avâng te leh mamawhna dang dang avângin Synod Office building chu sak ɏhat lo a lo tûl leh ta a. Tûna Synod Office building hi ni 7.7.2007 khân a lung phûm a ni a. Ni 11.11.2010 khân hawn a ni a, luah luh tak hi kum 2011 January thla office kal ṭan ni aṭanga luah a ni.

3. Department/Board/Sub-Committee-te: Synod Office-ah hian Department/Board puitling leh SEC hnuaia Sub-Committee hrang hrang telin 18 a awm a. Hêngte hi a mal te tein kan sawi dâwn a ni:

4. Groun Floor-a awmte: Ground Floor-ah hian department hrang pali an awm a, chûngte chu – General Administration Department, Finance Department, Pension & Provident Fund Board leh Campus Ministry te an ni.

(1) General Department: General Department hi Synod Office kan han tiha a kawh deuh ber leh office inrêlbâwlna lam thawktute an ni a. Anni hian lehkha lût leh chhuak zawng zawng te, Synod Committee kaihhnawih te, Synod inkhâwmpui kaihhnawih te, office aṭanga thil pêk chhuah tûr zawng zawngte an buaipui ṭhîn a ni.

(2) Finance Department: Anni hi Synod hnuia sum che vêl zawng zawng khawihtu leh enkawltu an ni a. Sum lût leh chhuakte fel takin an ziak lût ṭhîn a. Synod hnuia sum che vêl hi a tam tham hle a, tihsual palh hlauhawm tak a nih bâkah tihsual palh hlauh chuan thawktute ngei pawhin tawrh theih hial a nih avângin thawktute pawh an hah ṭhîn hle a ni.

(3) Pension & Provident Fund Board: Anni hi Synod hnuia thawk tawh, pension-a kal chhuak tawh zawng zawngte enkawltu an ni a. An hlawh tûr siamsak leh pêk chhuah te, thawk lai te pawisa dah chin fel te, thawktuten an mamawh dân azira pawisa pûktîr leh Pension kaihhnawih thil zawng zawng khawihtu an ni.

(4) Campus Ministry: Anni hi office lamah hna an thawk tam lo va, kal chhuaka rawngbâwl an ni. School hrang hrangah te, College hrang hrangah te, damdawi in hrang hrangah te, training-na hmun hrang hrangah zîng devotion te an hmanpui a, hêng bâkah hian sâwmna an hmuh ang zêlin khaw hrang hrangah te kal chhuakin campaign hun te an hmang bawk a. Mi mal mamawhtute tân counselling an neihpui reng bawk.

5. First Floor-a awmte: First Floor-ah hian department panga an awm a, chûngte chu – Synod Literature & Publication Board (SL&PB) te, Mizo Sunday School Union (MSSU) te, Synod Service Board te, Synod Prison Ministry te leh Kohhran Hmeichhia te an ni.

(1) SL&PB: Anni hi Synod hnuia lehkhabu chhuak zawng zawngte chhuahtu an ni a. Hêng bâkah hian Kristian Literature

ṭha mipuiin an chhiar theih tûra chhawp chhuahsaktu an ni. Lehkhabu chhuak zawng zawngte mizo ṭawng ziah dân tûr dik taka chhuah a nih theih nân te, a dik leh rin tlâk thei ang bera chhuah a nih theih nân te endik hna an thawk bawk a. Hêng lehkhabu chhuah tûr buatsaih bâkah hian thla tin chhuak chanchinbu hêng – Kristian Tlângau, Kristian Naupang leh Synod Newsletter te a enkawl bawk a ni.

(2) MSSU: Anni hi Mizo Sunday School zawmtu zawng zawngte inhlun khâwmna a ni a. Sunday School kaihhnawih zawng zawng – medal chi hrang hrang buatsaih sem chhuah te, exam result endika lâwmman tûr buatsaih te, Sunday School zirlai bu ziaktu ruat te, Khawvél Sunday School Ni thupui tûr thlan leh ziaktu ruat bâkah Sunday School kaihhnawih zawng zawng buaipuitu an ni a. Office hna bâkah hian Mizoram chhûng leh pâwnah Zirtîrtu Training neihpuiin hmun hrang hrangah an zin chhuak reng bawk.

(3) Synod Service Board: Anni hi Synod hnuiaia hna chi hrang hrang (Pro Pastor tih loh) latu an ni a. Hna dîltute exam buatsaih te, an exam-na endik te leh Synod hnuiaia thawktu zawng zawngte Service Record bu vawnga a ṭûl huna update-tu an ni.

(4) Kohhran Hmeichhia: Anni hi Mizoram puma Kohhran Hmeichhiate inhlun khâwmna a ni a. Central Committee-in tih tûr a tih bawhzuia a ṭûl ang anga hma latu an ni a. Synod sum hnâr pawimawh leh ṭangkai tak mai Buhfaiṭhâm enkawltu an ni bawk. Tin, thla tin chhuak chanchinbu ‘AGAPE’ an enkawl bawk a. Hmeichhia, mahnia eizawnna kawng dap mai thei lote dâwm chhuaha eizawnna kawng kawhhmuhnâ hmun ṭha tak ‘Women Centre’ Phunchawnga mi a enkawl bâkah, Hmangaihna In, Durtlânga mi te hi a enkawl tel bawk a ni.

(5) Synod Prison Ministry: Prison Ministry hi Synod-in Jail-a kan rawngbâwlha a ni a. Sawrkâr lam nêñ indawra kal a ngaih ṭhin avângin duh hun hunah a kal ngawt theih loh va. Thawktu pawh pakhat chauh a la awm rih a ni. Sawrkârin kal theih ni bîk

a ruatah thawktu hi a kal a, a remchân dân angin rawng a bâwl a, crusade leh counselling lam hawia rawngbâwlna hi kalpui a ni deuh ber. Central Jail leh District Jail zawng zawngah a inchhâwkin a kal kual ̄hîn a ni.

6. Second Floor-a awmte: Second Floor-ah hian department pathum - Synod Mission Board, KTP leh Social Front an awm.

(1) Synod Mission Board: Anni hi Ramthara kan rawngbâwlna lam buaipuitute an ni a. Mission Field hrang hrang an enkawl bâkah thawktu zawng zawngte enkawltu an ni bawk. A hna hi a zauin a hautak hle a, Synod-in Chanchin ̄ha hril lama kan rawngbâwlnaa hma latute an ni ber mai.

(2) KTP: Anni hi Mizoram Synod zawmtu ̄halai Pâwl zawng zawng inthlun khâwmna a ni a. Hmun hrang hranga Kristian ̄halai Pâwlte enkawltu leh Central Committee-in tih tûr a ruat leh a buatsaih te bawhzuitu an ni a, ̄halai rawngbâwlna kaihhnawih zawng zawng hi an kuta awm a ni. Thla tin chhuak chanchinbu - 'KRISTIAN ̄HALAI' an enkawl bawk.

(3) Social Front: Anni hi Synod-in kawng hrang hranga hma a lâkna - Political Education chungchâng te, HIV/AIDS dona lamah te, mahni intodelh kawngah te leh thil dang danga mi dangte kawhmuhtu leh hrilh vârtu an ni a. Hmun hrang hrangah zin kualin kohhran hrang hrangah thupui thlan bîk hmangin campaign an neihpui ̄hîn a ni.

7. Third Floor-a awmte: Third floor-ah hian department pali – Trust, Archive, Revival leh Ecucation an awm.

(1) Synod Trust Department: Anni hi Synod ram leh in enkawltu an ni a. Hmun hrang hranga Synod-in ram leh in a neihna hmun apianga mi chu record fel taka vawngin a enkawl a, siam ̄that ngai siam ̄that te, sak ̄that ngai sak ̄that bâkah hetiang lampang kaihhnawih zawng zawng hi an kuta awm a ni.

(2) Archive: Anni hian baptismal record te, lehkhabu chi hrang hrang vawn ̄that te leh archive-a dah chi zawng zawng

enkawltu an ni a. Pian kum enna hmun te, baptisma certificate lâkna hmun leh inneih record enna hmun a ni.

(3) Revival: Anni hi Synod-in Revival Speaker Მhahnem tak a neihte enkawltu an ni a. Revival Speaker-te office-a an rawn kal chânga an office a ni ber mai. Sihphir Neihibawiah Camping Centre an nei bawk a, hetah hian chawlhkâr tin camping buatsaih a ni bawk. Anni hian tûn hnai deuha pâwl ding thar ‘Kohhran Pavalai Pâwl’ hi a enkawl tel bawk.

(4) Education: Hetah hian Supervisor of Schools a awm a, ani hian Presbyterian English School din tawh zawng zawng a enkawl a. PES awmna hmun hrang hrangte tlawh kualin, din leh duhte a hmuna zir chiangin a enpui bawk Მhîn. PES kaihhnawih zawng zawng khawihtu a ni.

8. Synod Office Annexe-a awmte: Synod Office main building sîrah hian Annexe building a awm a. Hetah hian department pahnih - Worship Department leh Synfo an awm.

(1) Worship Department: Anni hi Kristian Hla Bu buatsaihtu te, Nilai leh Beihrual Thupui tûr thlanga a ziaktu ruattu an ni a. Hêng bâkah hian music zirna hrang hrang an enkawl a, hmun hrang hrangah solfa leh khuang vuak training neihpuiin an zin chhuak Მhîn bawk.

(2) Synod Information & Publicity (Synfo): Anni hi Synod-in media kaltlanga rawng a bâwlna lam buaipuitute an ni a. Television kaltlanga rawngbâwlna lam te, Kristian nun kaihruai thei tûr programme buatsaih te, Synod programme pawimawh leh inkhâwmpui LIVE-a kan thlîr theihna tûra thawktute an ni. Kâr tin Synod thu thar theh darhna tûrin ‘Synfocity’ an tichhuak Მhîn bawk.

CHEI RAWH LE



KA HMUH ANG HMU THEI RAWH

A chunga lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.

A hnuaiah hian a chhanna lo ziak la:

1.
2.
3.
4.
5.
6.

Hei hi Mizorama lui pakhat a ni a. Mizoten lui kal leh ramhmuaiat chhuah kan uar ta hle mai a. Kan lui kalna leh kan ram kalna apiangah kan hnruhma te fai taka kalsanin, kan lui leh kan hmun mawi leh hlu tak take hi thiaghlim taka vawn nachang KRISTIAN NAUPANGE chuan i hria ang u. Kan thiante pawn kan zirtir ve zel dawn nia.



Postal Registration No. MZR/70/2018-2020 RNI Registration No. 66996/96

To,



**NORTH VANLAIPHAI KOHHRAN
VACATION BIBLE SCHOOL (VBS)**

www.mizoramysnod.org

Published by Rev. Dr. C. Chawnghminglana
Synod Literature & Publication Board, Aizawl and
Printed at the Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796001. Copies - 32,500